

Lerne folgende Sätze auswendig für das Sprachdorf und für die schriftliche Klassenarbeit.

Allgemein

Goedendag/Hallo.

Tot ziens / Tot morgen

Tot de volgende keer.

Dankuwel / Hartelijk dank.

Ik heb u niet verstaan.

Kunt u dat nog een keer herhalen?

Kunt u wat duidelijker spreken?

Kunt u wat langzamer spreken?

Kunt u dat spellen?

Hoe zeg je dat in het Duits?

Het spijt me.

Hoe spel je dat?

Hoe bedoelt u?

Pardon.

Graag gedaan.

Veel succes.

Kunt u mij helpen?

Guten Tag / Hallo.

Auf Wiedersehen/Tschüs / Bis Morgen.

Bis zum nächsten Mal.

Danke schön / Vielen Dank / Herzlichen Dank

Ich habe Sie nicht verstanden.

Können Sie das bitte noch mal wiederholen?

Können Sie bitte etwas lauter sprechen?

Können Sie bitte etwas langsamer sprechen?

Können Sie das bitte buchstabieren?

Wie sagt man das auf Deutsch?

Es tut mir Leid.

Wie buchstabiert man das?

Wie meinen Sie das?

Entschuldigung/Verzeihung.

Gern geschehen/Keine Ursache.

Viel Erfolg.

Können Sie mir helfen?

1 Restaurant

Goedendag, mag ik de menukaart hebben?	Guten Tag, kann ich bitte die Speisekarte haben?
Ik zou graag wat te eten en te drinken willen bestellen.	Ich möchte bitte etwas zu essen und zu trinken bestellen.
Ik zou graag een cola/spa willen.	Ich möchte bitte eine Cola/ein Mineralwasser.
Ik zou graag een cola, een aardappelsalade en drie Wiener schnitzels willen.	Ich möchte gern eine Cola, einen Kartoffelsalat und drei Wiener Schnitzel.
Ik zou graag een tomatensoep en een glas water willen hebben.	Ich möchte gern eine Tomatensuppe und ein Glas Wasser haben.
Waar is de wc?	Wo ist die Toilette/das WC)?
Graag ook een stuk taart.	Bitte auch ein Stück Kuchen.
Dat heeft goed smaakt.	Vielen Dank, das hat gut geschmeckt.
De rekening graag.	Die Rechnung, bitte.
Is zo in orde. (fooi)	Stimmt so. (Trinkgeld)

2 Postamt

Ik wil een kaartje naar Groningen sturen.	Ich möchte bitte eine Karte nach Groningen schicken.
Groningen ligt in Nederland.	Groningen liegt in den Niederlanden.
Verkoopt u ook ansichtkaarten?	Verkaufen Sie auch Ansichtskarten?
Heeft u ook postzegels voor Nederland?	Haben Sie auch Briefmarken für Holland?
Hoeveel kost dat bij elkaar?	Wie viel kostet das zusammen?
Kan ik ze hier schrijven? Heeft u een pen voor mij?	Kann ich sie hier schreiben? Haben Sie einen Kugelschreiber für mich?
Wie is die man op de postzegel?	Wer ist der Mann auf der Briefmarke?

3 Notarzt

Ik heb mijn enkel verzwikt.	Ich habe mir den Fuß verstaucht.
Kunt u mij helpen?	Können Sie mir bitte helfen?
Ik heb al een week buikpijn.	Ich habe schon eine Woche Bauchschmerzen.
Hebt u daar wat tegen?	Haben Sie etwas dagegen?
Weet u hoe dat komt?	Wissen Sie, wie das kommt?
Ik heb zware hoofdpijn.	Ich habe schwere Kopfschmerzen.
Ik ben gevallen. Volgens mij heb ik mijn arm gebroken.	Ich bin gefallen. Meiner Meinung nach habe ich mir den Arm gebrochen.

Mijn oor doet erg pijn.

Kunt u er even naar kijken?

Ik ben van de trap gevallen.

Help, help, een bij heeft mij gestoken.

Okay, het is dus niet zo erg en de bult gaat na een tijdje weer weg.

Moet ik ook terugkomen?

Kunt u mij een pijnstillertje voorschrijven?

Dank voor de hulp. Ik vertel het mijn moeder.

Mein Ohr tut sehr weh.

Können Sie sich das bitte mal anschauen?

Ich bin von der Treppe gefallen.

Hilfe, Hilfe, eine Biene hat mich gestochen.

Okay, es ist also nicht so schlimm und die Beule geht nach einer Weile wieder weg.

Soll ich auch zurückkommen?

Können Sie mir ein Schmerzmittel verschreiben?

Danke für die Hilfe. Ich werde es meiner Mutter erzählen.

4 Fremdenverkehrsamt

Wij willen graag een rondvaart maken.

Hoe laat begint de rondvaart?

Hoe lang duurt het?

Kunt u mij vertellen, hoeveel het kost?

Wat is er tijdens de rondvaart allemaal te zien?

Welke bezienswaardigheden zijn er?

Hoeveel rondvaarten zijn er per dag?

Kan ik voor twaalf personen boeken?

Wir möchten eine Rundfahrt machen.

Wie spät beginnt die Rundfahrt? / Um wie viel Uhr fängt die Rundfahrt an?

Wie lange dauert es?

Können Sie mir sagen, wie viel es kostet?

Was gibt es während der Rundfahrt alles zu sehen?

Welche Sehenswürdigkeiten gibt es?

Wie viele Rundfahrten gibt es am Tag?

Kann ich für zwölf Personen buchen?

5 Campingplatz

Kunnen we hier een week blijven?

Wij hebben een hond.

Wij hebben twee tenten.

We zouden graag elektriciteit hebben.

Hoeveel kost dat per nacht?

Waar is het zwembad? En het restaurant?

Können wir hier eine Woche bleiben?

Wir haben einen Hund.

Wir haben zwei Zelte.

Wir hätten gerne Elektrizität / Strom.

Wie viel kostet das pro Nacht?

Wo ist das Schwimmbad? Und das Restaurant?

6 Theaterfestival

Wij zouden graag drie kaartjes voor het kindertheaterfestival willen bestellen.

Waar kunnen we uit kiezen?

Hoe laat begint deze voorstelling?

Wir möchten drei Karten für das Kindertheaterfestival bestellen.

Woraus können wir wählen?

Wie spät fängt diese Vorstellung an?

Hoe lang duurt de voorstelling?

Is er ook een pauze?

7 Polizei

Mijn portemonnaie is gestolen.

Kan ik aangifte doen?

Ik ben beroofd.

Ik wil graag een autodiefstal aangeven.

De kleur van de auto was blauw.

Het was een Alfa Romeo.

Het kenteken is M-AL-1400.

Het was op het station.

Ik had 20 euro, mijn paspoort en een credit card in de portemonnaie.

De portemonnaie was van leer.

Ik heb 'm in de trein verloren.

Kunt u mij bellen als u het gevonden heeft?

Er zat alleen maar geld in.

Is mijn portemonnaie gevonden?

Ik heb mijn mobiele telefoon verloren.

Het werd uit mijn jaszak gestolen.

8 Jugendherberge

Kan ik een kamer voor twee personen krijgen?

Hoeveel kost het per nacht? Is dat met of zonder ontbijt?

Kunt u mij ook zeggen, hoe laat ik de kamer moet hebben verlaten?

Is het ontbijt bij de prijs inbegrepen?

Zijn huisdieren toegestaan?

Heeft u ook een tafeltennistafel?

Hoe laat kunnen we ontbijten?

Wie lange dauert die Vorstellung?

Gibt es auch eine Pause?

Mein Portemonnaie ist gestohlen worden.

Kann ich Anzeige erstatten?

Ich bin beraubt worden.

Ich möchte einen Autodiebstahl anzeigen.

Die Farbe des Autos war blau.

Es war ein Alfa Romeo.

Das Kennzeichen ist M-AL-1400.

Es war am Bahnhof.

Ich hatte 20 Euro, meinen Pass und eine Kreditkarte im Portemonnaie.

Das Portemonnaie war aus Leder.

Ich habe es im Zug verloren.

Können Sie mich bitte anrufen, wenn Sie es gefunden haben?

Da war nur Geld drin.

Ist mein Portemonnaie gefunden worden?

Ich habe mein Handy verloren.

Es wurde aus meiner Jackentasche gestohlen.

Kann ich bitte ein Zimmer für zwei Personen haben?

Wie viel kostet es pro Nacht? Ist das mit oder ohne Frühstück?

Können Sie mir auch sagen, um wie viel Uhr ich das Zimmer verlassen haben muss?

Ist das Frühstück im Preis inbegriffen?

Sind Haustiere gestattet?

Gibt es auch einen Tischtennistisch?

Wie spät können wir frühstücken?

9 Universitat

U spreekt met Erwin de Vries.

Ik zou aan uw universiteit willen studeren.

Kan ik bij u ook medicijnen studeren?

Heeft u ook folders over de studie Nederlands?

Zou u mij die toe kunnen sturen?

Hoeveel jaar duurt de studie?

Tot wederhoren.

Hier Erwin de Vries / Erwin de Vries am Apparat.

Ich mochte an Ihrer Universitat/Uni studieren.

Kann ich bei Ihnen auch Medizin studieren?

Haben Sie auch Faltblatter über das Niederlandischstudium?

Konnten Sie mir die (auch) bitte zuschicken?

Wie viel Jahre dauert das Studium?

Auf Wiederhoren.

10 Bahnhof

Graag een kaartje tweede klas naar Aken.

Enkele reis, a.u.b.

Retour.

Hoe laat vertrekt de trein?

Van welk spoor?

Wanneer gaat de volgende trein naar Berlijn?

Kunnen we ook wat in de trein kopen?

Is er ook een restaurant in de trein?

Waar is het toilet?

Hoeveel kost een kaartje?

Hartelijk dank voor de inlichting.

Bitte eine Fahrkarte zweiter Klasse nach Aachen.

Einfach, bitte.

Hin- und zurück/Eine Ruckfahrkarte.

Wie spat fahrt der Zug ab?

Von welchem Gleis?

Wann fahrt der nachste Zug nach Berlin?

Konnen wir auch etwas im Zug kaufen?

Gibt es auch ein Restaurant im Zug?

Wo ist die Toilette/das WC?

Wie viel kostet eine Fahrkarte?

Vielen Dank für die Auskunft.

11 Imbiss

Hoeveel kost een hamburger?

Ik zou graag een braadworst willen.

Graag met veel ketchup.

Heeft u ook een cola voor mij?

Hoeveel kost dat?

Alstublieft, is goed zo.

Wie viel kostet ein Hamburger?

Ich mochte bitte eine Bratwurst.

Mit viel Ketchup bitte.

Haben Sie auch eine Cola für mich?

Wie viel kostet das?

Bitte sehr, stimmt so.

12 Telefonladen

Kan ik bij u een mobiele telefoon kopen?

Heeft u ook mobieltjes van Siemens?

Zijn ze ook goedkoper, als ik er een abonnement bij neem?

Dit model zoek ik.

Dat is niet duur.

Dan had ik graag een iPhone 15.

Hoe lang gaat de accu mee?

Kan ik er ook e-mails mee ontvangen?

En versturen?

Heeft u ook prepaid-toestellen?

Heb ik ook garantie?

Accepteert u ook een biljet van 500 Euro?

Kann ich bei Ihnen ein Handy kaufen?

Haben Sie auch Handys von Siemens?

Sind sie auch billiger, wenn ich einen Vertrag dazu nehme?

Dieses Modell suche ich.

Das ist nicht teuer.

Dann hätte ich gern ein iPhone 15.

Wie lange funktioniert die Batterie?

Kann ich auch E-Mails damit empfangen?

Und senden?

Haben Sie auch Geräte mit Prepaid-Karte/mit Prepaid-Vertrag?

Habe ich auch Garantie?

Akzeptieren Sie auch einen 500-Euroschein?

13 Buchladen

Hoeveel kost dit boek?

Kunt u dit boek bestellen?

Verkoopt u ook kranten?

Heeft u ook Engelse boeken?

Ik zoek een voetbaltijdschrift.

Waar is de kassa?

Kan ik ook met credit card bezahlen?

Wie viel kostet dieses Buch?

Können Sie das Buch bitte bestellen?

Verkaufen Sie auch Zeitungen?

Haben Sie auch englische Bücher?

Ich suche eine Fußball-Zeitschrift.

Wo ist die Kasse?

Kann ich auch mit Kreditkarte bezahlen?

14 Im Kleidungsgeschäft

Ik zou graag een nieuwe spijkerboek willen.

Deze spijkerbroek vind ik heel mooi.

Wat heeft u in de aanbieding?

Ik vind de rode ook mooi.

Ik zoek maat M of L.

Heeft u deze broek ook een maat groter?

Heeft u deze pet ook in het grijs? Ik hou niet van paars.

In welke kleuren heeft u deze T-shirts?

Verkoopt u ook accessoires, riemen bijvoorbeeld?

Ich möchte eine neue Jeans.

Diese Jeans gefällt mir sehr gut.

Was haben Sie im Angebot?

Ich finde die rote auch hübsch.

Ich brauche Größe M oder L.

Haben Sie diese Hose auch eine Nummer größer?

Haben Sie diese Kappe auch in Grau? Ich mag das Lila nicht.

In welchen Farben haben Sie diese T-Shirts?

Verkaufen Sie auch Accessoires, Gürtel zum

Is deze jas er in in het blauw? Of in het bruin?

Ik neem deze broek.

Beispiel?

Gibt es diese Jacke auch in Blau? Oder in Braun?

Ich nehme diese Hose.